

Vollgestopffe/ (confertus) toitetut.
 vollkommenheit/ (integritas) oigtus/waggadus
 vollenden/ toitma/ oza sahema.
 Vollmond/ (plenilunium) Tois Euh.
 voll sauffen/ (inebriari) johbnur johma.
 vollziehen/ (exequi) löppema/ oza teggema.

Von.

von/ (à) seff. von der Zeit an/ seff aiast.
 von aussen/ (externè) weljaspitte.
 von allen Orten/ (undique) keicsepfete.
 von beyden Theilen/ (ultrò citroq;) mollembast
 von dannen/ (indè) sehle. pohlest.
 von hinnen/ (hinc) sibde.
 von ferne/ (procul) kaugkelt.
 von Grund aus/ (funditus) koggones/
 kohldes / tippotamatta.
 von Neuen/ (denuò) uhhest/ jelle.
 von nöthen/ tarbis / tarwis.
 von nöthen haben / tarwizema.
 Ich hab das nöthig / mul lebb se tarbis.
 von oben herab/ (supernus) üllewellene
 (adverb. supernè üllewelt)
 von oben herab komen/ üllewelt mahha tullemä
 von sich selbst/ issi hennesseff.
 von Sünd an/ (extemplò) mōwarfe.

Vor.

vor/ (ante vorher) enne / eel.
 vor/ (præ, pro für) ette/ eddes vel ees.
 Hæc bene sunt distinguenda, aliud enim est,

Chri-

Christus est genitus ante mundum.
 Christus on sūnnitut enne sedda Ilma
 id est enne kudt se Ilm lohtut on.
 Christus est passus pro mundo,
 Christus on kañatanut Ilma eddes. item
 minne temma eel/ lauff vor ihm hin.
 johye temma ette / lauff ihm vor.
 Seisa temma ette / stehe vor ihm.
 Seisa temma ees/ bürge für ihm.

Vora. Vora.

vor Alters/ (antiquitus) enne muhst/
 wannast pōlwest.
 vor allen dingen/ (imprimis) keicse assiade ees.
 vorbedachtlich/ (præmeditatè) enne motteltut.
 vor abgeredet / Enne rehsefitut.
 vorbereitung/ enne walmistut.
 Vorbitte (intercessio) ette palluminne.
 vorbott/ (præcursor) Ette johria/eelkeija/
 Vord. Vorf.

vordach/ suggrundia, orum) ullo.
 vor der Saat / (ante sementem) enna sedda
 kũlwa/ i.e. enne kudt kũlwataye.
 vor dem Hanen fracht/enne kucke laulo.
 vorfahren/ (majores) need onsat wannambat.
 vorfordern/ (accersere) ette kuzma.

Vorg. Vorf.

vorgebirg / (der ins Meer scheust/ sinus) neem/est.
 vorgefasset/ (præconceptus) ette wottut.

E e ij

vora